

Danze®

D152012

Cold/Hot Water Dispenser Faucet *Grifo Para Agua Caliente O Fria* *Robinet Distributeur D'eau Chaude/Froide*

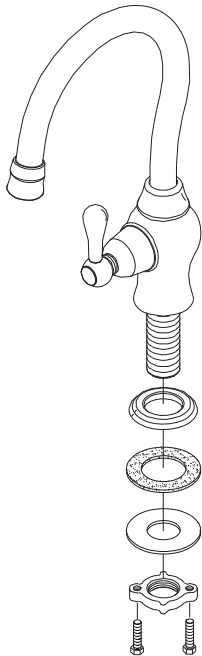


Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

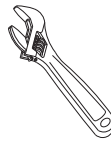
Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

Llave ajustable

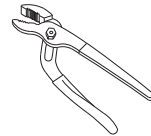
Clé à molette



Pipe tape

*Cinta selladora
para rosca*

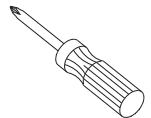
Ruban pour tuyau



Groove joint plier

Pinzas ajustables

Pince multiprise



Phillips screwdriver

*Destornillador
cruciforme*

Tournevis Phillips

MEETS ASME
A112.18.1



MEETS
CA AB-1953

Less than 0.25% lead content



Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

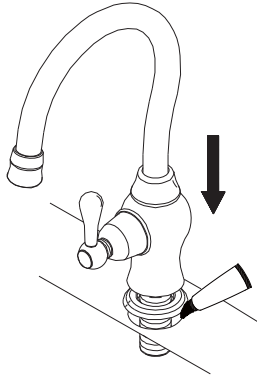
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

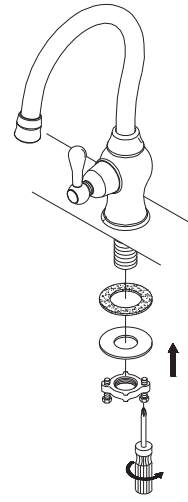
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



1. Apply silicone sealant around bottom of spout trim ring. Install faucet body and flange through top of sink.

Ponga sellante de silicona alrededor de la base del anillo ornamental del grifo. Instale el grifo y la brida por la parte de arriba del lavamanos.

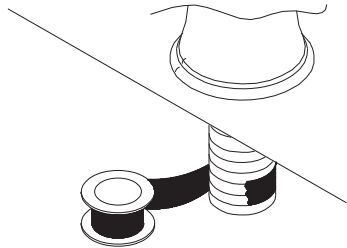
Appliquez l'enduit d'étanchéité à la silicone autour du bas de la garniture circulaire de bec. Installez le corps du robinet et la bride par le dessus de l'évier.



2. From underneath the sink, install the washers and lock nut. Tighten the screws on the lock nut to secure the body.

Instale las arandelas y la contratuerca por la parte de debajo de la pileta. Apriete los tornillos de la contratuerca para asegurar el cuerpo.

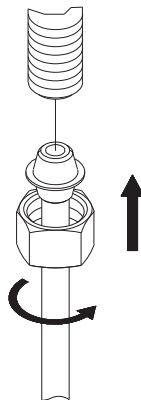
Installer les rondelles et l'écrou de blocage, par le dessous du lavabo. Serrer les vis de l'écrou de blocage pour fixer le corps.



3. Apply pipe tape to threads.

Aplique cinta de plomería en las roscas.

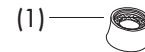
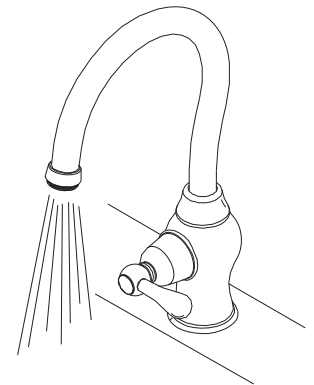
Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets.



4. Attach water supply hose or tube to the faucet.

Instale en el grifo las manguera o tubo de suministro de agua.

Raccorder les boyau ou les tuyau d'alimentation d'eau au robinet.



5. After installing faucet, remove aerator (1) and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador (1) y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet (1), puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

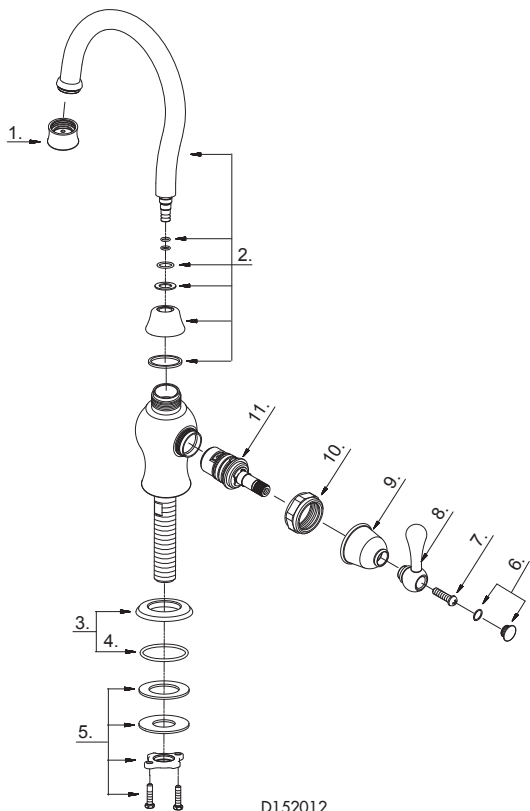
Trouble-Shooting/ Guía de Solucionar Problemas/ Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock nut (10) have come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the lock nut (10). Clean or replace o-ring.
Goteo debajo de la manija.	Contratuerca (10) se han suelto.	Apriete el contratuerca (10). Limpie ó reemplace el empaque circular.
Fuites sous la manette.	La écrou de blocage (10) est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.	Serrer la écrou de blocage (10). Nettoyer ou remplacer le joint torique.
Aerator (1) leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator (1) is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator (1) to check rubber packing or replace the aerator.
El aireador (1) gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador (1) está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador (1) para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
Le brise-jet (1) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet (1) est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet (1) pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet



D152012

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront voire garantie nulle.